**Č.j.: SPU 248019/2025**

**UID:** **spuess9801af13**

**Česká republika – Státní pozemkový úřad**

sídlo: Husinecká 1024/11a, 130 00 Praha 3 – Žižkov

IČO: 01312774

DIČ: CZ 01312774

za který právně jedná Ing. Jitka Blehová vedoucí pobočky Děčín

adresa: 28.října 979/17, 40501 Děčín,

na základě oprávnění vyplývajícího z platného Podpisového řádu Státního pozemkového úřadu účinného ke dni právního jednání

bankovní spojení: Česká národní banka

číslo účtu: 60011-3723001/0710

ID DS: z49per3

(dále jen „propachtovatel“)

– na straně jedné –

a

**Zemědělské družstvo Klapý**

IČO: 00120693

sídlo: Klapý 40, Klapý

PSČ 411 16

zapsána v obchodním rejstříku, vedeném Krajským soudem v Ústí nad Labem, oddíl DrXXIV, vložka 1076, zastoupena **předsedou představenstva Otakarem Šaškem**, nar. X.XXXXXX XXXX, bytem XXXXXXXXXX XXX, 411 17 Libochovice a místopředsedou představenstva **Františkem Němcem**, nar. X.XXXXXXXX XXXX, bytem XXXX XXX, 411 15 Lkáň.

(dále jen „pachtýř“)

- na straně druhé –

uzavírají tuto

## dohodu o ukončení pachtovní smlouvy

**č.** **368N24/38**

### Čl. I

Propachtovatel a pachtýř uzavřeli dne 13.11.2024 pachtovní smlouvu č. 368N24/38 (dále jen „smlouva“).

### Čl. II

Propachtovatel a pachtýř se dohodli na ukončení pachtovní smlouvy specifikované v čl. I této dohody, a to k datu **30.9.2025.**

**Pozemky budou vloženy do pachtovní smlouvy 382N24/68 s datem účinnosti 1. 10. 2025.**

#### **Čl. III**

Po prověření předpisů a plnění pachtovného z pachtovní smlouvy č. 368N24/38 byl zjištěn **nedoplatek ve výši 15. 942,- Kč** (slovy: patnáct tisíc devět set čtyřicet dva korun českých).

Tento nedoplatek pachtýř uznává a zavazuje se jej **uhradit nejpozději do 1. 10. 2025** na účet propachtovatele vedený u České národní banky, **číslo účtu 60011-3723001/0710, variabilní symbol 36812438.**

**Čl. IV**

Propachtovatel jako správce osobních údajů dle zákona č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů, a platného nařízení (EU) 2016/679 (GDPR), tímto informuje pachtýře jako subjekt osobních údajů, že jeho údaje uvedené v této dohodě a smlouvě zpracovává pro účely realizace, výkonu práv a povinností dle této dohody a smlouvy. Uvedený subjekt osobních údajů si je vědom svého práva přístupu ke svým osobním údajům, práva na opravu osobních údajů, jakož i dalších práv vyplývajících z výše uvedené legislativy. Smluvní strany se zavazují, že při správě a zpracování osobních údajů budou dále postupovat v souladu s aktuální platnou a účinnou legislativou. Postupy a opatření se propachtovatel zavazuje dodržovat po celou dobu trvání skartační lhůty ve smyslu § 2 písm. s) zákona č. 499/2004 Sb., o archivnictví a spisové službě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.

Tento souhlas ve stejném rozsahu udělují i osoby zastupující nájemce na základě plné moci, popř. další osoby v této dohodě uvedené.

### Čl. V

Tato dohoda je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž každý má platnost originálu. Jeden stejnopispřebírá pachtýř a jeden je určen pro propachtovatele.

### Čl. VI

Tato dohoda nabývá platnosti dnem podpisu smluvními stranami a účinnosti dnem uvedeným v čl II. této dohody, nejdříve však dnem uveřejnění v registru smluv dle ustanovení § 6 odst. 1 zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů.

Uveřejnění této dohody v registru smluv zajistí propachtovatel.

### Čl. VII

Smluvní strany po přečtení této dohody prohlašují, že s jejím obsahem souhlasí a že tato dohoda je shodným projevem jejich vážné a svobodné vůle, a na důkaz toho připojují své podpisy.

V Litoměřicích dne 9.7.2025

………………………………….. ………………………………

Ing. Jitka Blehová Otakar Šašek

Vedoucí pobočky Děčín předseda představenstva ZD Klapý

propachtovatel pachtýř

..............................................

František Němec

místopředseda představenstva ZD Klapý

pachtýř

Za správnost: Julie Garlíková

......................................

Tato dohoda byla uveřejněna v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů.

Datum registrace

ID dodatku

ID verze

Registraci provedla Julie Garlíková

V Litoměřicích dne

.....................................

Julie Garlíková